

**Warszawa nieodbudowana : Żydowski Muranów i okolice = Jewish Muranów and it's surroundings / Jerzy S. Majewski. – Warszawa, cop. 2012**

Spis treści

<b>ŻYDOWSKA DZIELNICA PÓŁNOCNA W WARSZAWIE</b>	<b>5</b>
<i>THE JEWISH NORTHERN DISTRICT IN WARSAW</i>	
1. Nalewki - serce dzielnicy północnej	13
<i>Nalewki - the heart of the northern district</i>	
2. Nalewki o smaku pomarańczy	23
<i>Nalewki - the centre of commerce</i>	
3. Simons na początku Nalewek	31
<i>Simons passage at the beginning of Nalewki street</i>	
4. Nalewki 10 - na trasie konduktów	37
<i>Nalewki 10-the way of the funeral procession</i>	
5. Wielki ruch na Nalewkach	43
<i>The hustle and bustle on Nalewki street</i>	
6. Dom z zajazdem - Nalewki 23/25	51
<i>A building with and inn - Nalewki 23/25</i>	
7. Londyński w dzielnicy handlowej - Nalewki 27	57
<i>Londyński Hotel in the business district - Nalewki 27</i>	
8. Podwórko Singera - Nalewki 37	63
<i>Singer's backyard - Nalewki Street 37</i>	
9. Ulica w podwórkach - Kupiecka	69
<i>A street in the courtyards - Kupiecka</i>	
10. Targ Krzyczał - pl. Muranowski	77
<i>The roaring market - Muranowski square</i>	
11. Dom na granicy piekła - Muranowska 6	81
<i>A house on the borders of hell - Muranowska 6</i>	
12. Futrzane opowieści z Nowiniarskiej	91
<i>Furry Tales from Nowiniarska</i>	

13. Świętojerska - ulica odrębnej szkoły malarskiej (szyldów) <i>Świętojerska - a street with original store signs</i>	99
14. Biednie, lecz z charakterem - Gęsia <i>Poor, but with a lot of character - Gęsia street</i>	107
15. Smutny narożnik Gęsia róg Okopowej <i>A Sad Street Corner - Gęsia and Okopowa</i>	117
16. Miłość w getcie - Pańska 36 <i>Love in the Ghetto - Pańska 36</i>	125
17. W mieszkaniu Pana Puchatka - Elektoralna 5/7 <i>In the apartment of Mr. Pooh - Elektoralna 5/7</i>	133
18. Piekło na ładnych zdjęciach - Karmelicka <i>Pretty pictures of hell - Karmelicka</i>	141
19. Dziewczęta i chłopcy z Nowolipia <i>The boys and girls of Nowolipie</i>	151
20. Egzotyczne zapachy - Nowolipie 24/Karmelicka 11 <i>The exotic smells at Nowolipie 24 and Karmelicka 11</i>	161
21. Dom po młynie - Nowolipie 21 <i>The house with the old mill - Nowolipie 21</i>	167
22. Tu grał Szpilman - Nowolipki 10 <i>This is where Szpilman played - Nowolipki 10</i>	171
23. Muzy w getcie - Leszno 2 <i>The muse of the Ghetto at Leszno 2</i>	177
24. Bund i bajgle bez dziur - Nowolipie 7/Mylna 8 <i>The Bund political party and bagels - Nowolipie 7/Mylna 8</i>	185
25. Mieszczanie z okolic hal - Solna 9 <i>The townspeople of the halls near Solna 9</i>	193
26. Ulica smutnych konduktów - Dzika <i>The street of the sad funeral processions - Dzika</i>	201
27. Kiełbasa u Glajszmitki - Dzika 37 <i>Sausage at Glajszmitka - Dzika 37</i>	209

28. Niepiękna ulica - Smocza <i>The not-so-pretty street - Smocza</i>	217
29. Ulica zegarmistrzów - Graniczna <i>A street of clockmakers - Graniczna</i>	225
30. Żydowski świat w cieniu Wszystkich Świętych - Twarda <i>Twarda street - A Jewish world shadowed by All Saints Church</i>	233
31. Ulica wielu zapachów - Krochmalna <i>Krochmalna - a street of many smells</i>	241
32. Dwie strony podwórka - Krochmalna 12/plac Mirowski 9 <i>On both sides of the courtyard - Krochmalna 12 and Mirowski square 9</i>	249
33. Brzuch Warszawy - plac Mirowski <i>The stomach of Warsaw - Mirowski square</i>	255
34. Mirowska na Zatyłkach <i>Mirowska at Zatyłki</i>	263
35. Wielka Synagoga, symbol żydowskiej Warszawy - Tłomackie 7 <i>The great synagogue - a symbol of Jewish Warsaw at Tłomackie 7</i>	271

oprac. BPK